

Gemeinde Brixen
Comune di Bressanone

Tarife 2022

Tariffe 2022

Trinkwasser & Gemeindekanal

Acqua potabile & fognatura comunale

In Anwendung der Verordnung zur Regelung des Trinkwassertarifs vom 16. August 2017,
Dekret des Landeshauptmannes Nr. 29
In applicazione del nuovo regolamento delle tariffe per l'acqua potabile del 16 agosto 2017,
decreto del Presidente della Provincia n. 29

Trinkwasser-/Kanaltarif 2022
 Tariffe acqua potabile/fognatura 2022

Berechnung mengenabhängiger Tarif
 Calcolo tariffa a consumo

Haushalte fix und Nicht-HH bis 200 m ³ uso dom. fisso e uso non dom. < 200 m ³	Nicht-Haushalte über 200 m ³ uso non domestico sopra 200 m ³
---	---

		2022	
Trinkwasser	Acqua potabile		
Kosten durch Tarif zu decken	Costi da coprire con tariffa	€ 473.962,80	€ 203.000,00
Wassermenge	Quantità acqua potabile	1.159.000	290.000
Resultierender Tarif	tariffa risultante	€ 0,409	€ 0,700
		2022	
Kanal Gemeindegebiet	Fognatura comunale		
Kosten durch Tarif zu decken	Costi da coprire con tariffa	662.469,000 €	
Abwassermenge	Quantità acque reflue	1.600.000	
Resultierender Einheitstarif	tariffa unica risultante	0,414 €	
		2022	
Gesamttarif	Tariffa complessiva		
Trinkwasser	Acqua potabile	€ 0,409	€ 0,700
Trinkwassersolidaritätsfonds*	Fondo di solidarietà acquedotti*	€ 0,100	€ 0,100
Gemeindekanal	Fognatura comunale	€ 0,414	€ 0,414
Insgesamt	Totale	€ 0,923	€ 1,214

+ MwSt.

+ IVA

*Trinkwassersolidaritätsfonds lt. Art. 55/bis (Finanzierung von öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen in erschwerten Situationen)

*Fondo di solidarietà per l'acqua potabile ai sensi dell'art. 55/bis (Finanziamento di sistemi pubblici di approvvigionamento di acqua potabile in situazioni difficili)

Trinkwasser-/Kanaltarif 2022
 Tariffe acqua potabile/fognatura 2022

Grundgebühr
 Quota fissa

mm. Nennweite diam.nom.	Anzahl Zähler n° cont.	Betrag/Monat importo/mese	Betrag/Jahr importo/anno	Gesamt/Jahr Totale/anno
10	0	1,70	20,40	0,00
13	100	2,50	30,00	3.000,00
20	2132	3,00	36,00	76.752,00
25	437	4,20	50,40	22.024,80
30	224	4,70	56,40	12.633,60
40	194	7,50	90,00	17.460,00
50	57	14,30	171,60	9.781,20
65	15	17,00	204,00	3.060,00
80	33	21,00	252,00	8.316,00
100	4	25,20	302,40	1.209,60
	3.196			154.237,20

Trinkwasser-/Kanaltarif 2022

Tariffe acqua potabile/fognatura 2022

Veranschlagte Kosten

Costi previsti

In Anwendung der Verordnung zur Regelung des Trinkwassertarifs vom 16. August 2017,
Dekret des Landeshauptmannes Nr. 29
In applicazione del nuovo regolamento delle tariffe per l'acqua potabile del 8 agosto 2017,
decreto del Presidente della Provincia n. 29

Trinkwasser Kosten lt. Art. 3	Acqua potabile Costi tariffa ai sensi dell'art. 3	2022	2021
<i>a-2 = 2020</i>	<i>a-2 = 2020</i>		
Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie Waren (B6)	per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci (B6)	€ (310.096,32)	€ (209.530,70)
Dienstleistungen (B7)	per servizi (B7)	€ (605.249,89)	€ (931.582,04)
Nutzung von Gütern Dritter (B8)	per godimento di beni di terzi (B8)	€ (44.169,36)	€ (27.572,15)
Personal (B9)	per il personale (B9)	€ (617.581,13)	€ (527.507,08)
Abschreibungen und Wertminderungen (B10)	ammortamenti e svalutazioni (B10)	€ (353.544,02)	€ (339.290,30)
Veränderungen der Vorräte an Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffen sowie Waren (B11)	variazione delle rimanenze di materie prime sussidiarie, di consumo e merci (B11)	€ 12.235,79	€ 5.601,99
Rückstellungen für Risiken (B12)	accantonamenti per rischi (B12)	€ -	€ (11.000,00)
Sonstige Rückstellungen (B13)	altri accantonamenti (B13)	€ -	€ -
Andere betriebliche Aufwendungen (B14)	oneri diversi di gestione (B14)	€ 41.235,11	€ (28.687,47)
Zinsen und andere Finanzierungslasten (C17)	interessi e altri oneri finanziari (C17)	€ (16.449,19)	€ (14.066,73)
IRAP	IRAP	€ (7.200,00)	€ (4.378,52)
Summe Kosten	Totale costi	€ (1.900.819,01)	€ (2.088.013,00)
Kapitalisierung (A4)	Capitalizzazione (A4)	€ 510.018,24	€ 300.756,13
Sonstige Erträge/Beiträge (A5)	Altri proventi/contributi (A5)	€ 54.534,09	€ 568.645,98
Dienstleistungen an Dritte (A3)	Prestazioni a terzi (A3)	€ 576.058,06	€ 347.116,26
Kosten	Costi ammissibili	€ (760.208,62)	€ (871.494,63)
<i>Aufwertung Astat Sept 2020-Sept 2021</i>	<i>Rivalutazione Astat Sett 2020-Sett 2021</i>	€ 2,6%	€ 0,8%
		€ (779.974,04)	€ (878.466,59)
Fonds für neue Investitionen - Art. 4	Fondo nuovi investimenti - art. 4	€ (72.268,96)	nicht nötig / non necessario
Zu decken	Da coprire	€ (852.243,00)	€ (878.466,59)
Kostendeckung in %	Copertura dei costi %	99,4%	99,0%
Nötige Einnahmen	Ricavi necessari	€ (847.200,00)	€ (870.000,00)
Ausgleich Vorjahre	Conguagli anni precedenti	€ 16.000,00	€ 12.000,00
vorgeschlagene Kostendeckung	copertura dei costi proposta	€ (831.200,00)	€ (858.000,00)
<i>abzüglich Zählermieten</i>	<i>a dedurre nolo contatore</i>	€ 154.237,20	€ 152.809,20
durch Wassertarif zu decken	da coprire con tariffa acqua	€ (676.962,80)	€ (705.190,80)

Kanal Gemeindegebiet	Fognatura comunale	2022	2021
Aufwendungen (B)	Costi (B)	€ (1.751.848,00)	€ (1.699.165,00)
Kapitalisierung (A4)	Capitalizzazione (A4)	€ 688.274,00	€ 695.145,00
<i>Differenz</i>	<i>Differenza</i>	€ (1.063.574,00)	€ (1.004.020,00)
Finanzergebnis (C)	Risultato finanziario (C)	€ (6.765,00)	€ (7.459,00)
Steuern (E22)	Imposte (E22)	€ (3.900,00)	€ (9.200,00)
Summe Kosten	Totale costi	€ (1.074.239,00)	€ (1.020.679,00)
<i>Außertarifliche Erträge</i>	<i>Proventi extratariffari</i>		
Sonstige Erträge/Beiträge (A5)	Altri proventi/contributi (A5)	€ 116.770,00	€ 110.153,00
Dienstleistungen an Dritte (A1)	Prestazioni a terzi (A1)	€ 225.500,00	€ 242.800,00
Anschluß-/Infrastrukturbeiträge (A1)	Contributi infrastr./allacc. (A1)	€ 69.500,00	€ 30.000,00
Summe außertarifliche Erträge	Totale proventi extratariffari	€ 411.770,00	€ 382.953,00
		€ (662.469,00)	€ (637.726,00)
Ausgleich Vorjahre	Conguagli anni precedenti	€ -	€ 170.000,00
Durch Kanaltarif zu decken	da coprire con tariffa fogna	€ (662.469,00)	€ (467.726,00)

Trinkwasser-/Kanaltarif 2022
 Tariffe acqua potabile/fognatura 2022

Mengen
 Calcolo

Trinkwasser	Acqua potabile	m³
Menge HH und nicht HH < 200 m ³	Quantità dom. e non dom < 200 m ³	1.159.000
Menge nicht HH > 200 m ³	Quantità non dom. > 200 m ³	290.000
Insgesamt	Totale	1.449.000

Kanal Gemeindegebiet	Fognatura comunale	m³
Haushalt und sonstige	Uso domestico e altro	1.510.000
Gewerbe mit Parametern	uso diverso con parametri	90.000
Insgesamt	Totale	1.600.000

Trinkwasser-/Kanaltarif 2022
 Tariffe acqua potabile/fognatura 2022

Berechnung mengenabhängiger Tarif
 Calcolo tariffa a consumo

					Haushalte fix und Nicht-HH bis 200 m ³ uso dom. fisso e uso non dom. < 200 m ³	Nicht-Haushalte über 200 m ³ uso non domestico sopra 200 m ³
Trinkwasser	Acqua potabile	2021	2022		2022	2022
Kosten durch Tarif zu decken	Costi da coprire con tariffa	€ (705.190,80)	€ (676.962,80)	-4,00%	€ (473.962,80)	€ (203.000,00)
Wassermenge	Quantità acqua potabile	1.420.000	1.449.000	2,04%	1.159.000	290.000
Resultierender Tarif	tariffa risultante	€ 0,497	€ 0,467	-6,04%	€ 0,409	€ 0,700
					2021	2021
					€ (432.190,80)	€ (273.000,00)
					1.030.000	390.000
					€ 0,420	€ 0,700

		2021	2022	
Kanal Gemeindegebiet	Fognatura comunale			
Kosten durch Tarif zu decken	Costi da coprire con tariffa	€ (467.726,00)	€ (662.469,00)	41,64%
Abwassermenge	Quantità acque reflue	1.600.000	1.600.000	0,00%
Resultierender Tarif	tariffa risultante	€ 0,292	€ 0,414	41,78%

Haushalte fix und Nicht-HH bis 200 m³
 Uso dom. fisso e uso non dom. < 200 m³

		2021	2022	
Gesamttarif	Tariffa complessiva			
Trinkwasser	Acqua potabile	€ 0,420	€ 0,409	-2,54%
Trinkwassersolidaritätsfonds**	Fondo di solidarietà acquedotti**	€ -	€ 0,100	100,00%
Gemeindekanal	Fognatura comunale	€ 0,292	€ 0,414	41,78%
Insgesamt	Totale	€ 0,712	€ 0,923	29,70%

Nicht-Haushalte über 200 m³
 Uso non domestico sopra 200 m³

		2021	2022	
Gesamttarif	Tariffa complessiva			
Trinkwasser	Acqua potabile	€ 0,700	€ 0,700	0,00%
Trinkwassersolidaritätsfonds**	Fondo di solidarietà acquedotti**	€ -	€ 0,100	100,00%
Gemeindekanal	Fognatura comunale	€ 0,292	€ 0,414	41,78%
Insgesamt	Totale	€ 0,992	€ 1,214	22,38%

* bei Anschlüssen mit gemischter Wassernutzung: pro Wohneinheit 120 m³ Tarif Haushalt, Rest: Tarifregelung Nicht-Haushalt
 per allacciamenti con utilizzi idrici misti: per unità abitativa 120 m³ tariffa uso domestico, resto: regolamento uso non domestico

**Trinkwassersolidaritätsfonds lt. Art. 55/bis (Finanzierung von öffentlichen Trinkwasserversorgungsanlagen in erschwerten Situationen)
 Fondo di solidarietà per l'acqua potabile ai sensi dell'art. 55/bis (Finanziamento di sistemi pubblici di approvvigionamento di acqua potabile in situazioni difficili)

Trinkwasser-/Kanaltarif 2022 Tariffe acqua potabile/fognatura 2022

Kosten Einpersonenhaushalt - mengenabhängiger Tarif Costi utenza monopersonale - tariffa a consumo

		2021	2022	
		1	1	
Anzahl Personen	Numero persone	50,000	50,000	
Wasservolumen	Volume acque	€ 20,98	€ 25,45	+21,29%
Wasserverbrauch	Consumo acqua	€ 14,60	€ 20,70	+41,78%
Kanaltarif	tariffa fognaria	€ 35,58	€ 46,15	+29,70%
Insgesamt	Totale			
Veränderung	Differenza costo	in Euro	€ 10,57	

Kosten Durchschnittsfamilie - mengenabhängiger Tarif Costi famiglia media - tariffa a consumo

		2021	2022	
		2,3119	2,297	
Anzahl Personen	Numero persone	115,595	114,850	-0,64%
Wasservolumen	Volume acque	€ 48,50	€ 58,45	+20,51%
Wasserverbrauch	Consumo acqua	€ 33,75	€ 47,55	+40,87%
Kanaltarif	tariffa fognaria	€ 82,26	€ 106,00	+28,86%
Insgesamt	Totale			
Veränderung	Differenza costo	in Euro	€ 23,74	

Kosten Vierpersonenhaushalt - mengenabhängiger Tarif Costi famiglia 4 pers. - tariffa a consumo

		2021	2022	
		4	4	
Anzahl Personen	Numero persone	200,000	200,000	
Wasservolumen	Volume acque	€ 83,92	€ 101,79	+21,29%
Wasserverbrauch	Consumo acqua	€ 58,40	€ 82,80	+41,78%
Kanaltarif	tariffa fognaria	€ 142,32	€ 184,59	+29,70%
Insgesamt	Totale			
Veränderung	Differenza costo	in Euro	€ 42,27	

*Annahme Wasserverbrauch pro Kopf 50 m³
*calcolato con un consumo di 50 m³ p.p.

Kosten Nichthaushalt - mengenabhängiger Tarif Costi uso non domestico - tariffa a consumo

		2021	2022	
Wasservolumen	Volume acque	500,00	500,00	
Wasserverbrauch	Consumo acqua	€ 293,92	€ 341,79	+16,29%
Kanaltarif	tariffa fognaria	€ 146,00	€ 207,00	+41,78%
Insgesamt	Totale	€ 439,92	€ 548,79	+24,75%
Veränderung	Differenza costo	€ (81,09)	€ 108,87	

		2021	2022	
Volume acque	Wasservolumen	1.000,00	1.000,00	
Wasserverbrauch	Consumo acqua	€ 643,92	€ 741,79	+15,20%
Kanaltarif	tariffa fognaria	€ 292,00	€ 414,00	+41,78%
Insgesamt	Totale	€ 935,92	€ 1.155,79	+23,49%
Veränderung	Differenza costo	€ (107,09)	€ 219,87	

		2021	2022	
Volume acque	Wasservolumen	4.000,00	4.000,00	
Wasserverbrauch	Consumo acqua	€ 2.743,92	€ 3.141,79	+14,50%
Kanaltarif	tariffa fognaria	€ 1.168,00	€ 1.656,00	+41,78%
Insgesamt	Totale	€ 3.911,92	€ 4.797,79	+22,65%
Veränderung	Differenza costo	in Euro	€ 885,87	